

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

OBO Bettermann Hungary Kft.
Alsóráda 2
2347 Bugyi
Hungary

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Kabelhalter
Cable cleats

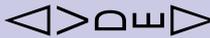
die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



oder/or



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 61914 (VDE 0604-202):2023-03; EN IEC 61914:2021



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 5006166-5420-0001 / 326343

File ref.:

Ausweis-Nr. 40053444

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2021-04-30

(letzte Änderung / updated 2025-04-07)

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
OBO Bettermann Hungary Kft., Alsóráda 2, 2347 BUGYI, HUNGARY

Aktenzeichen / *File ref.*

5006166-5420-0001 / 326343 / TL6 / HUE

letzte Änderung / *updated*

2025-04-07

Datum / *Date*

2021-04-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40053444.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40053444.

Kabelhalter *Cable cleats*

Typ(en) / *Type(s)*

ASG 732 (Serie/series)

ASL 733 (Serie/series)

Beschreibung

Kabelhalter aus Stahl (bandverzinkt oder feuerverzinkt),
Aluminium oder Edelstahl.

Description

*Cable cleats made of steel (pre-galvanized or hot-dip
galvanized), aluminium or stainless steel.*

Klassifizierung

Siehe Anlage 100A vom 2025-04-07

Classification

See appendix 100A dated 2025-04-07

Firmenzeichen

Trademark



Dieser Zeichengenehmigungsausweis bildet eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten.

This Marks Approval is a basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40053444

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
OBO Bettermann Hungary Kft., Alsóráda 2, 2347 BUGYI, HUNGARY

Aktenzeichen / *File ref.*

5006166-5420-0001 / 326343 / TL6 / HUE

letzte Änderung / *updated*

2025-04-07

Datum / *Date*

2021-04-30

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40053444.

This supplement is part of the Certificate No. 40053444.

Kabelhalter *Cable cleats*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30017004

OBO Bettermann Hungary Kft.
Alsóráda 2
2347 BUGYI
HUNGARY

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
OBO Bettermann Hungary Kft., Alsóráda 2, 2347 BUGYI, HUNGARY

Aktenzeichen / *File ref.*

5006166-5420-0001 / 326343 / TL6 / HUE

letzte Änderung / *updated*

2025-04-07

Datum / *Date*

2021-04-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40053444.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40053444.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

5006166-5420-0001/326343/TL6/HUE

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

40053444

letzte Änderung / updated

2025-04-07

Anlage /
Appendix

100A

Datum / Date

2021-06-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40053444
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40053444

Kabelhalter Cable cleats

| Typ(en): Type(s): | Hersteller-Bezeichnung: Manufacturers-reference: |
|---------------------------|---|
| ASG 732 (Serie/series) | ASG 732 6 G, ASG 732 7 G, ASG 732 8 G, ASG 732 10 G, ASG 732 12 G, ASG 732 14 G, ASG 732 17 G, ASG 732 20 G, ASG 732 25 G, ASG 732 30 G, ASG 732 36 G, ASG 732 44 G, ASG 732 53 G, ASG 732 63 G ASG 732 6 FT, ASG 732 7 FT, ASG 732 8 FT, ASG 732 10 FT, ASG 732 12 FT, ASG 732 14 FT, ASG 732 17 FT, ASG 732 20 FT, ASG 732 25 FT, ASG 732 30 FT, ASG 732 36 FT, ASG 732 44 FT, ASG 732 53 FT, ASG 732 63 FT ASG 732 6 A2, ASG 732 7 A2, ASG 732 8 A2, ASG 732 10 A2, ASG 732 12 A2, ASG 732 14 A2, ASG 732 17 A2, ASG 732 20 A2, ASG 732 25 A2, ASG 732 30 A2, ASG 732 36 A2, ASG 732 44 A2, ASG 732 53 A2, ASG 732 63 A2 ASG 732 6 A4, ASG 732 7 A4, ASG 732 8 A4, ASG 732 10 A4, ASG 732 12 A4, ASG 732 14 A4, ASG 732 17 A4, ASG 732 20 A4, ASG 732 25 A4, ASG 732 30 A4, ASG 732 36 A4, ASG 732 44 A4, ASG 732 53 A4, ASG 732 63 A4 |
| ASL 733 (Serie/series) | ASL 733 10 G, ASL 733 12 G, ASL 733 14 G, ASL 733 17 G, ASL 733 20 G, ASL 733 25 G, ASL 733 30 G, ASL 733 36 G, ASL 733 44 G, ASL 733 53 G, ASL 733 63 G ASL 733 10 FT, ASL 733 12 FT, ASL 733 14 FT, ASL 733 17 FT, ASL 733 20 FT, ASL 733 25 FT, ASL 733 30 FT, ASL 733 36 FT, ASL 733 44 FT, ASL 733 53 FT, ASL 733 63 FT ASL 733 10 ALU, ASL 733 12 ALU, ASL 733 14 ALU, ASL 733 17 ALU, ASL 733 20 ALU, ASL 733 25 ALU, ASL 733 30 ALU, ASL 733 36 ALU, ASL 733 44 ALU, ASL 733 53 ALU, ASL 733 63 ALU ASL 733 10 A2, ASL 733 12 A2, ASL 733 14 A2, ASL 733 17 A2, ASL 733 20 A2, ASL 733 25 A2, ASL 733 30 A2, ASL 733 36 A2, ASL 733 44 A2, ASL 733 53 A2, ASL 733 63 A2 ASL 733 10 A4, ASL 733 12 A4, ASL 733 14 A4, ASL 733 17 A4, ASL 733 20 A4, ASL 733 25 A4, ASL 733 30 A4, ASL 733 36 A4, ASL 733 44 A4, ASL 733 53 A4, ASL 733 63 A4 |



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

5006166-5420-0001/326343/TL6/HUE

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

40053444

letzte Änderung / updated

2025-04-07

Anlage /
Appendix

100A

Datum / Date

2021-06-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40053444
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40053444

= genehmigte Ausführung / approved version = nicht genehmigt / not approved ---- = nicht anwendbar / not applicable

| | | | |
|--|--|--|--|
| Maximale Temperatur für Daueranwendung: <i>Maximum temperature for permanent application:</i> | 120 °C | | |
| Minimale Temperatur für Daueranwendung: <i>Minimum temperature for permanent application:</i> | -25 °C | | |
| Schlagfestigkeit: <i>Resistance to impact:</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Leicht / Light Typen/types: ASL 733 10 ALU, ASL 733 12 ALU, ASL 733 14 ALU, ASL 733 17 ALU, ASL 733 20 ALU <input checked="" type="checkbox"/> Schwer / Heavy Typen/types: Alle anderen Typen / all other types | | |
| Art der Kabelrückhaltung: <i>Type of retention:</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Mit seitlicher Rückhaltung <i>With lateral retention</i> | <input type="checkbox"/> Mit axialer Rückhaltung <i>With axial retention</i> | |
| Widerstand gegenüber elektromechanischen Kräften: <i>Resistant to electromechanical forces:</i> | --- | | |
| Widerstand gegenüber UV-Licht: <i>Resistance to ultraviolet light:</i> | <input type="checkbox"/> Nicht deklariert <i>Not declared</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Widerstand gegenüber UV-Licht <i>Resistant to ultraviolet light</i> | |
| Widerstand gegenüber Korrosion: <i>Resistance to corrosion:</i> | Bauteile aus nichtrostendem Stahl <i>Components made of stainless steel</i> | <input type="checkbox"/> Innenraum <i>Indoor</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Freiluft <i>Outdoor</i> |
| | Bauteile aus unlegiertem Stahl oder Gusseisen mit Beschichtung <i>Components made of mild steel or cast-iron with coatings</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Klasse 0 <i>Class 0</i> | <input type="checkbox"/> Klasse 2 <i>Class 2</i> <input checked="" type="checkbox"/> Klasse 3 <i>Class 3</i> <input type="checkbox"/> Klasse 8 <i>Class 8</i> |
| Elektromagnetische Verträglichkeit: <i>Electromagnetic compatibility:</i> | <input type="checkbox"/> Anfällig für induktive Erwärmung <i>Liable to inductive heating</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Nicht anfällig für induktive Erwärmung <i>Not liable to inductive heating</i> | |

